Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung		Originalfernbedienung	Ersatzfernbedienung
	Power		Power		
1	1	1	1		
2	2	2	2		
3	3	3	3		
4	4	4	4		
5	5	5	5		
6	6	6	6		
7	7	7	7		
8	8	8	8		
9	9	9	9		
0	0	0	0		
	Vol +	+ VOL	Vol +		
	Vol -	VOL –	Vol -		
	CH+	+ CH	Ch +		
	CH-	CH –	Ch -		
	Mute	MUTE	Mute		
SOURCE	Source	TIMER AV	AV		

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
	Power		Power
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9
0	0	0	0
MENU	Menu	TOP MENU MENU	Menu
	Red	A	Red
	Pl ay	PLAY MODE	Pl ay
	St op		St op
	Pause		Pause
	<<	<<	<<

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
	>>	>>	>>
OK LIST	OK	OK	Ok
	Up		Up
	Down		Down
	Ri ght		Ri ght
	Lef t		Lef t
EXIT	Exi t	CLEAR EXIT	Exi t
	i	DISPLAY INFO	I nf o
CH	CH+	+ CH	Ch +
CH	CH-	CH −	Ch -

Originalfernbedienung	Ersatzfernbedienung	Originalfernbedienung	Ersatzfernbedienung
Power	Power	Down	Down
1	1	Up	Up
2	2	Exit	Exit
3	3	Last	Back
4	4	Info	Info
5	5	Mute	Mute
6	6	Vol +	Vol +
7	7	Vol -	Vol -
8	8	CH+	Ch +
9	9	CH-	Ch -
0	0	Red	Red
Menu	Menu	Green	Green
OK/List	Ok	Yellow	Yellow
Guide	Guide	Blue	Blue
Media	Media	Play	Play
Left	Left	Stop	Stop
Right	Right	Pause	Pause

Originalfernbedienung	Ersatzfernbedienung	Originalfernbedienung	Ersatzfernbedienung
Rec	REC MODE Rec	Audio	SOUND DUAL Dual
<<	<<	>>I	>>I
>>	>>		
Sleep	PROG SLEEP Sleep		
Source	TIMER AV AV		
Wide	PICTURE FORMAT Format		
V-Format	SHIFT + PICTURE FORMAT Shift + Format		
OPT+	SETTINGS OPT Options		
Edit	ZOOM Eject		
Teletext	REPEAT TEXT Text		
Tv/Radio	SEARCH TV/R TV/R		
[. . .]	AD SUBT Subt		
[+≡]	E-MANUAL D.MENU D. Menu		
?	HOME SMART Smart		
I >	SHIFT + II Shift + Pause		
I <<	I <<		
[≡I ≡]	DISC NAV LIST List		

Originalfernbedienung	Ersatzfernbedienung
Power	Power
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
7	7
8	8
9	9
0	0
Menu	Menu
<<	<<
>>	>>
Guide	Guide
OK/List	Ok
Up	Up
Down	Down

Originalfernbedienung	Ersatzfernbedienung
Right	Right
Left	Left
Exit	Exit
Info	Info
Mute	Mute
Vol +	Vol +
Vol -	Vol -
CH+	Ch +
CH-	Ch -